

# СЧАМРІОН®

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ БЕНЗИНОВАЯ ГАЗОНОКОСИЛКА LMH5640



## СОДЕРЖАНИЕ

1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	3
2. ВВЕДЕНИЕ .....	4
3. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ.....	5
4. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ .....	6
5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ .....	7
6. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.....	8
7. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	10
8. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ.....	12
9. СБОРКА .....	14
10. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	16
ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ .....	16
МОТОРНОЕ МАСЛО .....	16
ЗАПРАВКА ДВИГАТЕЛЯ НОВОЙ ГАЗОНОКОСИЛКИ МАСЛОМ.....	17
ПРОВЕРКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА.....	18
ТОПЛИВО.....	18
ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ.....	19
ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ.....	20
ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ.....	20
ПРАВИЛА РАБОТЫ .....	21
ИЗМЕНЕНИЕ ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ .....	22
ЗАМЕНА КОРДА В ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКЕ .....	23
11. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	24
ВИДЫ РАБОТ И ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ .....	24
ОБСЛУЖИВАНИЕ СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ.....	24
ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА.....	26
ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА .....	27
ОБСЛУЖИВАНИЕ КАРБЮРАТОРА .....	28
РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРОВ КЛАПАНОВ .....	28
ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ .....	29
ОБСЛУЖИВАНИЕ КОРПУСА ГАЗОНОКОСИЛКИ.....	29
ОБСЛУЖИВАНИЕ РЕМНЯ ПРИВОДА ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ .....	30
12. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ.....	32
13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	34
НЕИСПРАВНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ .....	34
НЕИСПРАВНОСТИ ГАЗОНОКОСИЛКИ .....	35
14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА .....	36
ДЛЯ ЗАМЕТОК .....	38

# 1. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ХАРАКТЕРИСТИКИ		ЗНАЧЕНИЕ
ГАЗОНОКОСИЛКА	Вес, кг	32,5
	Тип перемещения	Несамостоятельная
	Ширина скашивания, мм	560
	Высота скашивания, мм	38-76
	Диаметр колес, мм	355
	Материал корпуса	Сталь
	Диаметр корда, мм	4
	Рукоятки регулируемые	есть
	Уровень вибрации на рабочей рукоятке (слева/справа), м/с <sup>2</sup>	5,922/7,564
	Гарантированный уровень звуковой мощности, дБА	104
	Уровень звуковой мощности, дБА	103
	Уровень звуковой давления, дБА	84
	Размеры упаковки, мм	900 x 550 x 490
	ДВИГАТЕЛЬ	Модель
Тип		Одноцилиндровый, 4-тактный, с воздушным охлаждением, с вертикальным валом, с верхним расположением клапанов (OHV)
Рабочий объем двигателя, см <sup>3</sup>		173
Мощность, (л.с./кВт) при 3600 об/мин		5 / 3,7
Диаметр цилиндра x ход поршня, мм		70 x 45
Рабочие обороты двигателя без нагрузки, (об/мин)		3000±100
Тип топлива		Бензин АИ-92, неэтилированный
Объем топливного бака, л		0,9
Удельный расход топлива, (г/кВт·ч)		≤379
Тип масла в картере двигателя		CHAMPION SAE30
Объем масла в картере, л		0,5
Тип системы смазки		Методом разбрызгивания
Система запуска		Ручной стартер
Система зажигания		TCI
Тип свечи	F6RTC	

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## 2. ВВЕДЕНИЕ

### Уважаемый пользователь!

Благодарим за покупку продукции CHAMPION. В данном руководстве приведены правила эксплуатации газонокосилки CHAMPION. Перед началом работ внимательно прочтите руководство. Эксплуатируйте устройство в соответствии с правилами и с учетом требований безопасности, а также руководствуясь здравым смыслом. Сохраните руководство, при необходимости Вы всегда можете обратиться к нему.

Продукция CHAMPION отличается высокой мощностью и производительностью, продуманным дизайном и эргономичной конструкцией, обеспечивающей удобство её использования. Линейка техники CHAMPION регулярно расширяется новыми устройствами, которые постоянно совершенствуются.

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность, конструкцию отдельных узлов и деталей, не ухудшающие качество устройства. В связи с этим происходят изменения в технических характеристиках, и содержание руководства может не полностью соответствовать приобретенному устройству. Имейте это в виду, изучая руководство по эксплуатации.

*Внешний вид продукции может отличаться от изображения на титульном листе руководства по эксплуатации.*

(\*) С последней версии руководства по эксплуатации можно ознакомиться на сайте [www.championtool.ru](http://www.championtool.ru)

### 3. ЗНАКИ БЕЗОПАСНОСТИ, УПРАВЛЕНИЯ И ИНФОРМАЦИИ

Знаки безопасности, управления и информации размещены на устройстве в виде наклеек, либо нанесены рельефно на корпусе.

	Запрещено работать на склонах с углом наклона более 15°		Не трогать руками.
	Предупреждение! Осторожно! Внимание!		Не подставляйте во время работы руки или ноги под корд. Опасность получения тяжелой травмы
	Осторожно! Горячие поверхности		Пожароопасно! Легковоспламеняющиеся вещества
	Осторожно! Возможен отскок посторонних предметов		Заглушите двигатель и уберите посторонние предметы
	Прочтите руководство по эксплуатации перед началом работы		Посторонние люди, дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей зоны. Запрещается находиться ближе 15м от работающего устройства
	При работе надевайте защитные очки, наушники, надевайте защитную каску, если есть опасность падения предметов и ушиба головы		Носите прочную обувь на не скользкой подошве. Запрещается работать босиком или в обуви с открытым верхом
	Работайте в защитных перчатках		Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания при проведении ремонта или технического обслуживания.
	Проверьте уровень масла перед запуском двигателя		Ручной топливный насос. Нажмите три раза для запуска холодного двигателя

#### РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

XXAABVCCDDDD

XX - Код производителя  
AA - Номер модели  
BB - Год производства  
CC - Месяц производства  
DDDD - Уникальный номер модели

Месяц и год изготовления указан на упаковке и (или) устройстве в составе серийного номера.

## 4. ОСНОВНЫЕ ПОНЯТИЯ И ОПРЕДЕЛЕНИЯ

**Мощность максимальная** — наибольшая мощность, развиваемая двигателем устройства при номинальных условиях эксплуатации и используемая периодически в течение ограниченного времени.

**Уровень вибрации** — уровень механических колебаний, оказывающих ощутимое влияние на человека (точное определение см. ГОСТ ИСО 8041-2006).

**Уровень звукового давления** зависит от расстояния между слушателем и источником шума (точное определение см. ГОСТ 30691-2001).

**Уровень звуковой мощности** характеризует уровень шума в его источнике и является постоянной для данного оборудования величиной (точное определение см. ГОСТ 30691-2001).

*(\*) В руководстве используется международная система единиц (СИ). Значения, приведенные через «/», являются справочными, и в некоторых случаях возможно незначительное расхождение в связи с переводом единиц из одной системы в другую.*

## 5. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Газонокосилка (далее по тексту газонокосилка или устройство) предназначена для ухода за газонами на дачном или приусадебном участке, для скашивания травы на лужайках с ровной поверхностью, с соблюдением всех требований Руководства по эксплуатации.



Устройство сконструировано таким образом, что оно безопасно и надежно, если эксплуатируется в соответствии с Руководством. Прежде чем приступить к эксплуатации устройства прочтите и усвойте Руководство по эксплуатации. Если Вы этого не делаете, результатом может явиться травма или повреждение устройства.



### **ВНИМАНИЕ!**

Использование устройства в любых других целях, не предусмотренных настоящим руководством, является нарушением условий безопасной эксплуатации и прекращает действие гарантийных обязательств поставщика. Производитель и поставщик не несут ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования устройства не по назначению. Выход из строя устройства при использовании не по назначению не является гарантийным случаем.



### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается вносить какие-либо изменения в конструкцию устройства. Это может стать причиной получения серьезной травмы, а также причиной выхода из строя устройства. Производитель и поставщик не несут ответственности за любые ущерб и убытки, возникшие из-за эксплуатации устройства с самостоятельными произведенными конструктивными изменениями.



### **ВНИМАНИЕ!**

Используйте для ремонта и обслуживания расходные материалы, рекомендованные заводом-изготовителем и оригинальные запасные части. Использование не рекомендованных расходных материалов, не оригинальных запчастей лишает Вас права на гарантийное обслуживание устройства.



### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается использовать газонокосилку для срезания ковра при уходе за газоном.

Назначенный срок службы 5 лет. По истечении срока службы устройство направляется в авторизованный сервисный центр для принятия решения об установлении нового срока службы или утилизации.

## 6. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочтите данное руководство. Ознакомьтесь с устройством прежде, чем приступать к эксплуатации. Ознакомьтесь с работой органов управления. Знайте, что делать в экстренных ситуациях. Обратите особое внимание на информацию, которой предшествуют следующие заголовки:



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

*Невыполнение требования руководства приведет к смертельному исходу или получению серьезных травм.*



### **ОСТОРОЖНО!**

*Невыполнение требования руководства приведет к получению травм средней тяжести.*



### **ВНИМАНИЕ!**

*Невыполнение требования руководства приведет к повреждению устройства.*



### **ПРИМЕЧАНИЕ!**

*Указывает на информацию, которая будет полезна при эксплуатации устройства.*

1. Прежде чем начать работу в первый раз, получите инструктаж продавца или специалиста, как следует правильно обращаться с устройством, при необходимости пройдите курс обучения.
2. Несовершеннолетние лица к работе с устройством не допускаются, за исключением лиц старше 16 лет, проходящих обучение под надзором.
3. Эксплуатируйте устройство в хорошем физическом и психическом состоянии.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

*Не работайте с устройством в болезненном или утомленном состоянии, в состоянии*

*алкогольного или наркотического опьянения, после употребления сильно действующих лекарств или иных веществ, способных оказать влияние на физическое и психическое состояние.*

4. Работайте только в дневное время или при хорошем искусственном освещении.
5. Устройство разрешается передавать или давать во временное пользование (напрокат) только тем лицам, которые хорошо знакомы с данной моделью и обучены обращаться с ней. При этом обязательно должно прилагаться руководство по эксплуатации.
6. Не начинайте работать, не подготовив рабочую зону и не определив беспрепятственный путь на случай эвакуации.
7. Не рекомендуется работать устройством в одиночку. Позаботьтесь о том, чтобы во время работы на расстоянии слышимости кто-то находился, на случай если Вам понадобится помощь.



### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

*При неблагоприятной погоде (дождь, снег, лед, ветер, град) проведение работ – существует повышенная опасность несчастного случая!*

8. Посторонние люди, дети и животные должны находиться на безопасном расстоянии вне рабочей зоны. Запрещается находиться ближе 15 м от работающего устройства.
9. Проверяйте устройство перед работой, чтобы убедиться, что все рукоятки, крепления и предохранительные приспособления находятся на месте и в исправном состоянии.
10. Храните устройство в закрытом месте, недоступном для детей.



11. Работайте в плотно облегающей одежде. Не носите широкую одежду и украшения, так как они могут попасть в движущиеся части устройства.
12. Наденьте прочные защитные перчатки. Перчатки снижают передачу вибрации на Ваши руки. Продолжительное воздействие вибрации может вызвать онемение пальцев и другие болезни.
13. Носите прочную обувь на не скользящей подошве для большей устойчивости. Не работайте с устройством босиком или в открытой обуви.
14. Всегда используйте защитные очки при работе.
15. Во избежание повреждения органов слуха рекомендуется во время работы с устройством использовать защитные наушники.
16. Не вносите изменения в конструкцию устройства. Производитель и поставщик снимают с себя ответственность за возникшие в результате этого последствия (травмы и повреждения устройства).
17. Всегда руководствуйтесь здравым смыслом. Невозможно предусмотреть все ситуации, которые могут возникнуть перед Вами. Если Вы в какой-либо ситуации почувствовали себя неуверенно, обратитесь за советом к специалисту: дилеру, механику авторизованного сервисного центра, опытному пользователю.

### **ВОЗМОЖНЫЕ ОШИБОЧНЫЕ ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА, КОТОРЫЕ ПРИВОДЯТ К ИНЦИДЕНТУ ИЛИ АВАРИИ**

Ошибочные действия персонала, которые приводят к инциденту или аварии выделены в руководстве по эксплуатации пометками **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** **ОСТОРОЖНО!** **ВНИМАНИЕ!**

### **ПЕРЕЧЕНЬ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ**

Неисправность двигателя, обрыв ремня привода триммерной головки, износ корпуса триммерной головки.

### **КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНЫХ СОСТОЯНИЙ**



#### **ПРИМЕЧАНИЕ!**

*Критерием предельного состояния устройства является состояние, при котором его дальнейшая эксплуатация недопустима или экономически нецелесообразна. Например, чрезмерный износ, коррозия, деформация, старение или разрушение узлов и деталей, или их совокупности при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями, или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.*

Критерием предельного состояния устройства является чрезмерный износ или повреждение двигателя.

### **ДЕЙСТВИЯ ПЕРСОНАЛА ПРИ НАСТУПЛЕНИИ КРИТИЧЕСКИХ ОТКАЗОВ ИЛИ ДОСТИЖЕНИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ**

При наступлении критических отказов необходимо прекратить эксплуатацию устройства и обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики и ремонта.

При достижении предельного состояния необходимо утилизировать устройство.

## 7. ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ВО ВРЕМЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

### ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Топливо является легко воспламеняемым и взрывоопасным веществом. Не курите, не допускайте наличия искр и пламени в зоне хранения топлива и при заправке топливного бака. Перед заправкой и техническим обслуживанием заглушите двигатель и убедитесь в том, что он остыл.
2. Не запускайте двигатель при наличии запаха топлива.
3. Не работайте с устройством, если топливо было пролито во время заправки. Перед запуском тщательно протрите поверхности топливного бака и двигателя от случайно пролитого топлива.
4. Для очистки деталей не используйте бензин или другой воспламеняющийся растворитель.
5. Не проверяйте наличие искры при снятой свече зажигания. Используйте только тестеры свечей зажигания, соответствующие техническим требованиям.

### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Не запускайте двигатель, когда неисправность системы зажигания вызывает пробой и искрение.

### ХИМИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

1. Избегайте контакта с топливом. Возможно раздражение кожных покровов, слизистой оболочки глаз, верхних дыхательных путей, или аллергические реакции при индивидуальной непереносимости. Частый контакт с топливом может привести к острым воспалениям и хроническим экземам.
2. Никогда не вдыхайте выхлопные газы. Выхлопные газы содержат угарный газ, который не имеет цвета и запаха, и является очень ядовитым.

Попадание угарного газа в органы дыхания может привести к потере сознания или к смерти.

3. Никогда не запускайте двигатель внутри помещения или в плохо проветриваемых местах.

### ФИЗИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (ТРАВМЫ)

1. Всегда твердо стойте на земле, не теряйте равновесия. Перед началом работы осмотритесь, нет ли на участке препятствий, о которые Вы можете споткнуться и упасть.
2. Держите устройство двумя руками.
3. Следите, чтобы ноги/руки не располагались вблизи рабочих органов и вращающихся частей.
4. Всегда сохраняйте безопасную дистанцию относительно других людей, которые работают вместе с Вами.
5. Соблюдайте особую осторожность, когда Вы меняете направление движения.
6. Соблюдайте особую осторожность при выполнении работ в стесненных условиях (в ограниченном пространстве).
7. Не дотрагивайтесь до горячего глушителя и ребер цилиндра, так как это может привести к серьезным ожогам.
8. Заглушите двигатель перед перемещением устройства с одного места на другое.
9. Все работы по техническому обслуживанию и ремонту проводите при заглушенном двигателе и снятом со свечи зажигания колпачке высоковольтного провода.

## ТЕХНИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ (УСТРОЙСТВО)

1. Не работайте с устройством, если ребра цилиндра и глушитель загрязнены.
2. Перед запуском двигателя следите за тем, чтобы рабочие органы устройства не соприкасались с посторонними предметами.

## ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Помните о необходимости охраны окружающей среды и экологии. Прежде чем слить какие-либо жидкости, выясните правильный способ их утилизации. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла, топлива, фильтров и деталей устройства.



### **ВНИМАНИЕ!**

*Пользователь несет персональную ответственность за возможный вред здоровью и имуществу третьих лиц в случае неправильного использования устройства или использования его не по назначению.*

## 8. ОСНОВНЫЕ УЗЛЫ И ОРГАНЫ УПРАВЛЕНИЯ

Расположение основных узлов и органов управления показано на Рис. 1, 2.

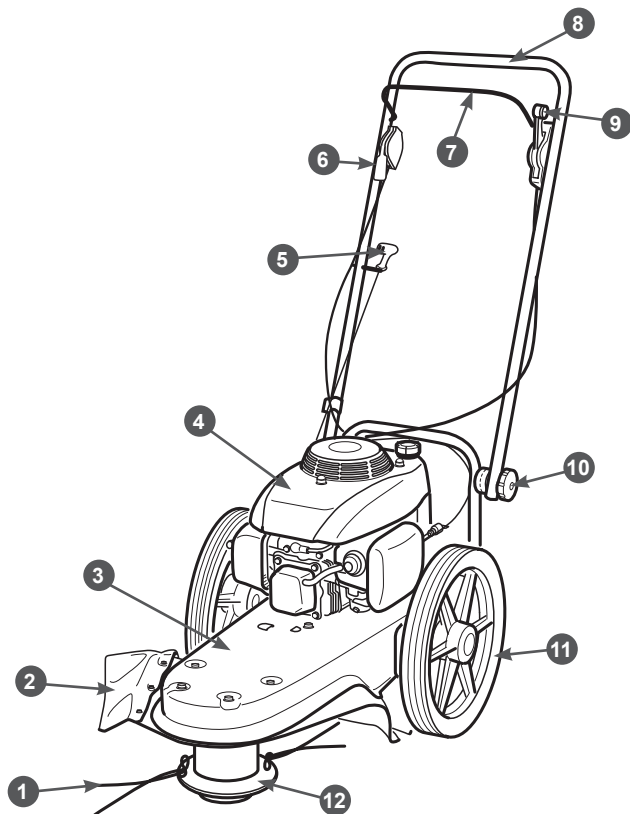
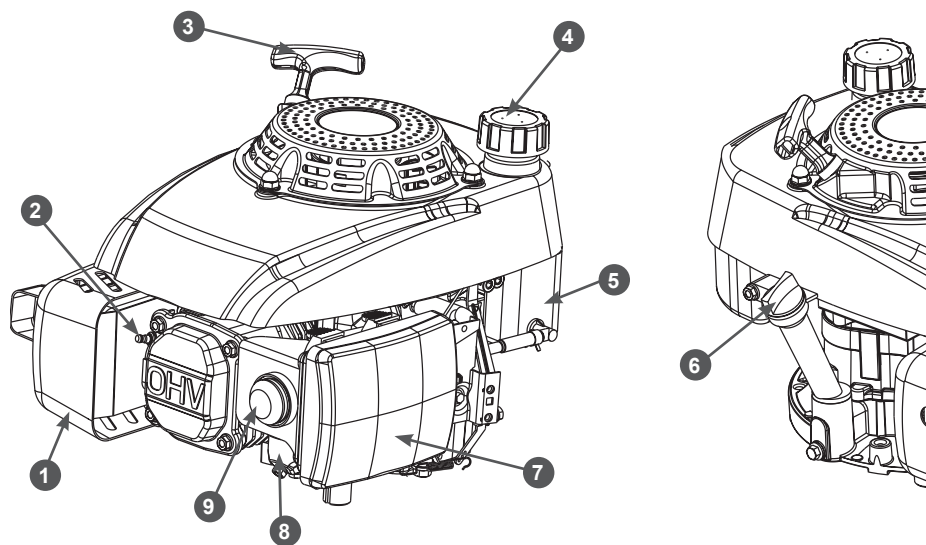


Рис. 1 Основные узлы и органы управления (общий вид)

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| 1. Корд                        | 7. Стопор рычага включения триммерной головки |
| 2. Кожух защитный              | 8. Рукоятка рабочая                           |
| 3. Корпус газонокосилки (дека) | 9. Рычаг включения триммерной головки         |
| 4. Двигатель                   | 10. Гайка крепления рабочей рукоятки (2 шт.)  |
| 5. Ручка стартера              | 11. Колесо                                    |
| 6. Рычаг газа                  | 12. Головка триммерная                        |



**Рис. 2 Основные узлы и органы управления (двигатель)**

- |                           |                                       |
|---------------------------|---------------------------------------|
| 1. Глушитель              | 6. Крышка-щуп маслозаливной горловины |
| 2. Свеча зажигания        | 7. Корпус воздушного фильтра          |
| 3. Ручка стартера         | 8. Карбюратор                         |
| 4. Крышка топливного бака | 9. Насос ручной топливный             |
| 5. Бак топливный          |                                       |

### **ПРИНЦИП РАБОТЫ ГАЗОНОКОСИЛКИ**

Принцип работы газонокосилки заключается в следующем: крутящий момент от коленчатого вала через ременную передачу передаётся триммерной головке с закреплённым на ней кордом. При контакте вращающегося корда с травой происходит срезание травы. Высота скашивания регулируется путём изменения положения триммерной головки относительно ограничительной чашки головки.

## 9. СБОРКА

### КОМПЛЕКТНОСТЬ

Комплектность газонокосилки приведена в Таблице 1.

ТАБЛИЦА 1. Комплектность газонокосилки

Наименование	Кол-во
Газонокосилка	1 шт.
Корд триммерный	4 шт.
Ключ шестигранный Т-образный	1 шт.
Колесо	2 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.



### ВНИМАНИЕ!

*Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления вносить изменения в комплектность.*

Газонокосилка поставляется в практически собранном состоянии.

Для окончательной сборки газонокосилки:

1. Извлеките из упаковки содержимое. Распакуйте все детали и положите их на ровную устойчивую поверхность.
2. Удалите все упаковочные материалы. Убедитесь, что содержимое упаковки соответствует комплектности устройства, а повреждения отсутствуют. При обнаружении некомплектности или повреждений обратитесь в торговую организацию, где приобрели устройство.
3. Установите колёса. Для установки колеса:
  - открутите гайку 2 и снимите её с оси 5 (Рис. 3);
  - убедитесь, что пружинная шайба 4 и втулка 3 установлены на оси 5 (Рис. 3);
  - установите колесо 1 на ось 5 и закрутите гайку 2 (Рис. 3).

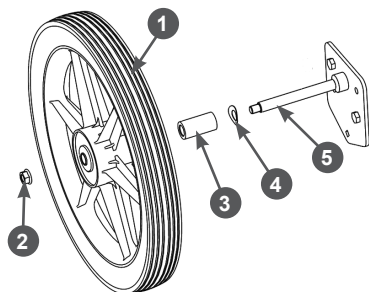


Рис. 3 Установка колеса

1. Колесо
2. Гайка
3. Втулка
4. Шайба пружинная
5. Ось колёса

4. Ослабьте затяжку гаек крепления рабочей рукоятки и поднимите рукоятку в рабочее положение (Рис. 4).

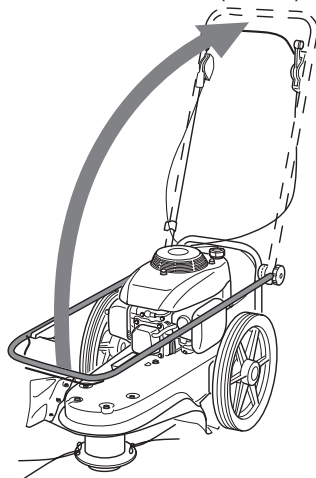
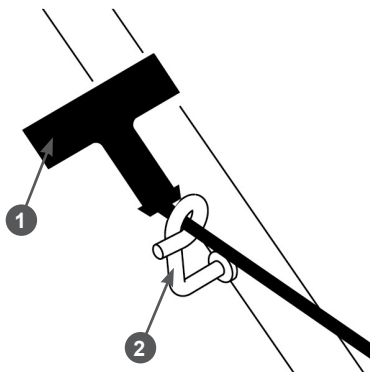


Рис. 4 Установка рабочей рукоятки

5. Встаньте позади газонокосилки в положение оператора. Установите рабочую рукоятку в наиболее удобное положение. Убедитесь, что обе стороны рукоятки располагаются на одном уровне. Убедитесь, что тросы управления не защемлены, не переломаны и не перетянуты.

6. Затяните гайки крепления рабочей рукоятки. Убедитесь, что оси рукоятки зафиксированы на своих местах.
7. Закрепите ручку стартера на кронштейне на рабочей рукоятке. Для этого медленно потяните за ручку стартера, чтобы вытянуть шнур из корпуса стартера на требуемую длину. Затем пропустите шнур стартера через витки кронштейна и отпустите ручку стартера. Ручка стартера должна зафиксироваться на кронштейне, как показано на Рис. 5.



**Рис. 5 Крепление ручки стартера на рукоятке**

1. Ручка стартера 2. Кронштейн



### **ВНИМАНИЕ!**

*Газонокосилка поставляется без масла в картере двигателя. Перед запуском в работу необходимо залить в картер двигателя необходимое количество чистого моторного масла для четырехтактных двигателей.*

## 10. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

К эксплуатации допускается персонал первого квалификационного уровня (не требующий специальной квалификации).

### ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Перед началом работы необходимо сделать следующее:

1. В обязательном порядке провести контрольный осмотр газонокосилки. Наличие потёков масла и топлива, неисправность систем питания и отвода отработавших газов, повреждение основных корпусных элементов, а также наличие прочих неисправностей не допускается. Любая обнаруженная неисправность перед началом эксплуатации газонокосилки должна быть устранена. Для устранения неисправности рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр CHAMPION.



#### ВНИМАНИЕ!

*Запрещается эксплуатация газонокосилки при наличии неисправностей. Не устранение проблемы перед работой, может стать причиной получения серьезных травм и поломки устройства. Выход из строя устройства по этой причине не является гарантийным случаем.*

2. Проверить затяжку резьбовых соединений крепежных элементов.
3. Проверить исправность органов управления и предохранительных элементов.
4. Проверить исправность триммерной головки и состояние корда.
5. Подготовить рабочую зону, при необходимости оградить ее предупреждающими табличками. Осмотреть газон, убрать посторонние предметы (камни, палки, провода и т.п.).
6. Приготовить моторное масло и запра-

вить двигатель нового устройства или проверить уровень масла и долить его при необходимости.

7. Проверить состояние воздушного фильтра. При необходимости, обслужить.
8. Приготовить топливо и заправить топливный бак.
9. Установить требуемую высоту скашивания, при необходимости.

### МОТОРНОЕ МАСЛО



#### ВНИМАНИЕ!

*Газонокосилка поставляется с завода без масла в картере двигателя. Перед запуском в работу необходимо залить необходимое количество чистого моторного масла для четырехтактных двигателей.*



#### ВНИМАНИЕ!

*Каждый раз перед запуском двигателя необходимо проверять уровень масла в картере, при необходимости доливать. Моторное масло является важным фактором, влияющим на срок службы двигателя. Необходимо своевременно производить замену масла в двигателе.*



#### ВНИМАНИЕ!

*Нельзя применять масло для двухтактных двигателей. Рекомендуется применять моторное масло для четырехтактного бензинового двигателя категории SL и выше по системе классификации API. Вязкость масла по классификации SAE выбирается в зависимости от температуры окружающего воздуха, при которой будет работать двигатель. При выборе вязкости масла пользуйтесь таблицей, показанной на Рис. 6.*



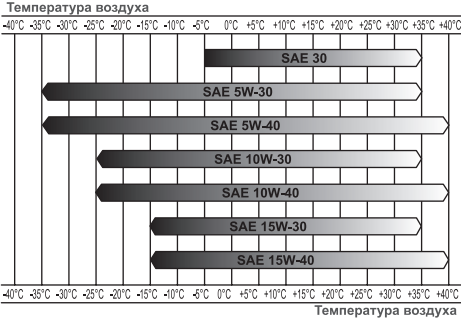


Рис. 6 Определение вязкости масла

Рекомендуется применять масло CHAMPION SAE30. Допускается применение масла других производителей, соответствующего категории SL и выше по классификации API и соответствующего вязкости по классификации SAE в зависимости от температуры окружающего воздуха.



### ВНИМАНИЕ!

*Несвоевременная замена масла, работа на масле, отработавшем свой ресурс, работа на постоянно пониженном уровне масла, работа на масле, не соответствующем температуре окружающей среды, приведет к выходу из строя двигателя, и не будет являться гарантийным случаем.*



### ВНИМАНИЕ!

*При запуске в работу нового устройства первая замена масла в двигателе производится через 5 часов работы. Вторая замена масла через 25 часов работы устройства. Все последующие замены масла в двигателе производятся через каждые 50 часов работы устройства.*

## ЗАПРАВКА ДВИГАТЕЛЯ НОВОЙ ГАЗОКОСИЛКИ МАСЛОМ

1. Установите газонокосилку на ровной горизонтальной поверхности.
2. Открутите крышку-щуп 1 маслозаливной горловины и извлеките щуп (Рис. 7).

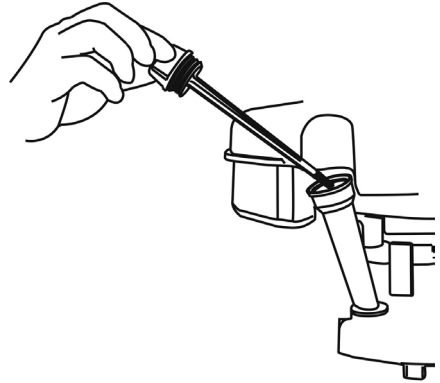


Рис. 7 Крышка-щуп маслозаливной горловины

1. Крышка-щуп маслозаливной горловины
3. Залейте необходимый объем масла рекомендованной категории и вязкости, соответствующей температуре окружающего воздуха.
4. Протрите щуп насухо и установите крышку-щуп в отверстие горловины, не закручивая (Рис. 8).
5. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке 1 на щупе (Рис. 8).

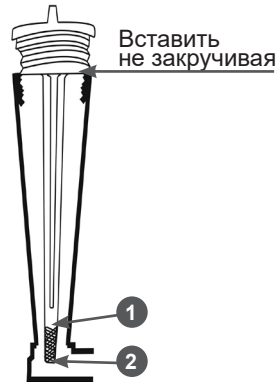


Рис. 8 Уровень масла в картере двигателя

1. Максимальный уровень
2. Минимальный уровень
6. Плотно закрутите крышку-щуп.

Перед запуском двигателя необходимо проверить уровень масла в картере. Для этого:

1. Установите газонокосилку на ровной горизонтальной поверхности.
2. Открутите крышку-щуп 1 маслосазливной горловины и извлеките щуп (Рис. 7).
3. Протрите щуп насухо и вставьте в отверстие горловины, не закручивая (Рис. 8).
4. Аккуратно извлеките щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке на щупе. При недостаточном уровне масла в картере необходимо долить чистое масло до верхней отметки 1 на щупе (Рис. 8).
5. После окончательной проверки, плотно закрутите крышку-щуп.



### **ВНИМАНИЕ!**

*После заправки, замены или проверки уровня масла визуальным осмотром проверьте отсутствие протечек масла из картера. Проверяйте надежность установки крышки-щупа маслосазливной горловины перед каждым запуском двигателя.*



### **ВНИМАНИЕ!**

*Не допускайте длительного контакта кожи рук с маслом. Всегда тщательно мойте руки чистой водой с мылом. Храните отработанное масло в специальной емкости. Запрещается выливать отработанное масло на землю или в канализацию.*

## **ПРОВЕРКА ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА**

Каждый раз перед началом работы необходимо проверять состояние воздушного фильтра и готовность его к работе.

В соответствии с разделом ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА снимите крышку воздушного фильтра и проверьте чистоту и целостность фильтрующего

элемента. Если бумажный фильтрующий элемент поврежден (смят, в нём имеются отверстия, резиновое уплотнение элемента повреждено) и сильно загрязнён (бумажный фильтрующий элемент приобрёл тёмный цвет (серый и коричневый), имеются масляные пятна), бумажный фильтрующий элемент необходимо заменить. При необходимости, произведите обслуживание воздушного фильтра в соответствии с разделом ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА.



### **ВНИМАНИЕ!**

*Запрещается работа двигателя с грязным или поврежденным фильтрующим элементом. Запрещается работа двигателя без фильтрующего элемента. В противном случае, попадание грязи и пыли приведет к быстрому износу двигателя. Выход из строя двигателя по этим причинам не будет являться гарантийным случаем.*

## **ТОПЛИВО**

Используйте неэтилированный бензин, с октановым числом 92. Никогда не используйте старый или загрязненный бензин или смесь масла и бензина (топливную смесь для 2-тактных двигателей).

Избегайте попадания грязи или воды в топливный бак.



### **ВНИМАНИЕ!**

*Выход из строя двигателя по причине использования некачественного или старого топлива, а также топлива с несоответствующим октановым числом не будет являться гарантийным случаем.*



### **ВНИМАНИЕ!**

*Храните топливо в специально предназначенных для этой цели емкостях. Запрещается использовать для хранения канистры из пищевого пластика. Заправка топливом проводится при заглушенном двигателе и в местах с хорошим проветриванием. При работе с топливом запрещается курить и применять открытый огонь.*

Не допускается разлив топлива. Предотвращайте многократный или длительный контакт кожи с топливом, а также вдыхание топливных паров.



### ВНИМАНИЕ!

Не заполняйте топливный бак полностью. Заливайте бензин в топливный бак до уровня примерно на 25 мм ниже верхнего края заливной горловины, чтобы оставить пространство для теплового расширения топлива.

Максимальный уровень топлива показан на Рис. 9.



Рис. 9 Максимальный уровень топлива в топливном баке

Для заправки топливного бака:

1. Очистите поверхность топливного бака от загрязнений (при необходимости).
2. Открутите крышку топливного бака.
3. Залейте бензин в топливный бак при помощи специальной емкости или воронки до уровня, показанного на Рис. 9.
4. После заправки топливного бака убедитесь в том, что крышка топливного бака надежно закрыта должным образом.

## ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ



### ВНИМАНИЕ!

Перед каждым запуском двигателя обязательно проверяйте уровень масла в картере.

1. Проверьте уровень масла в картере двигателя и наличие топлива в топливном баке.
2. Переведите рычаг газа сначала в положение 1, затем в положение 3, после чего установите рычаг в среднее положение (Рис. 10).

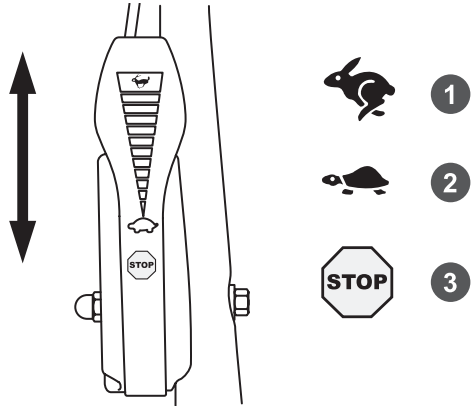


Рис. 10 Положения рычага газа (вид сверху)

1. Положение максимальных оборотов
  2. Положение холостых оборотов
  3. Положение для остановки двигателя
3. Для запуска холодного двигателя нажмите три раза на ручной топливный насос 1 (Рис. 11). При запуске прогретого двигателя нажмите на ручной топливный насос один раз.

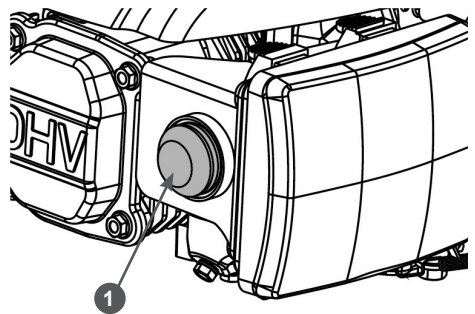


Рис. 11 Расположение ручного топливного насоса

1. Насос ручной топливный

3. Встаньте позади газонокосилки.левой рукой возьмитесь за рабочую ручку, а правой рукой возьмите ручку стартера (Рис. 12). Стопор рычага включения триммерной головки не нажимайте (Рис. 12).

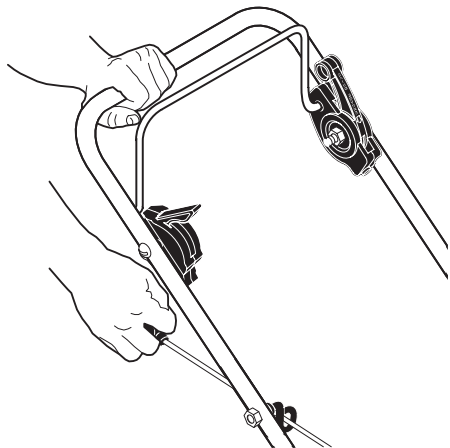


Рис. 12 Запуск двигателя

4. Проверните коленчатый вал двигателя ручным стартером до тех пор, пока не почувствуете сопротивление, затем медленно опустите ручку стартера вниз. Снова медленно потяните за ручку стартера, пока не почувствуете, что стартер вошел в зацепление с маховиком, после чего, резко и с усилием потяните за ручку стартера и запустите двигатель. При необходимости повторите. После запуска двигателя медленно и плавно верните ручку стартера на место.



### ВНИМАНИЕ!

*Всегда строго выполняйте пункт «4» во избежание динамического удара на детали стартера и поломки стартера.*



### ВНИМАНИЕ!

*Не отпускайте ручку стартера резко с верхнего положения, иначе шнур наматывается на маховик и произойдет поломка стартера.*

*Отпускайте ручку медленно во избежание повреждения стартера. Невыполнение этих требований руководства часто приводит к поломке стартера. Выход стартера из строя не является гарантийным случаем.*

5. Прогрейте двигатель. Прогрев двигателя занимает около минуты.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

*Если после неоднократных попыток запуска двигатель не запускается, возможно, ручной топливный насос был использован слишком много раз и камера сгорания двигателя была переобогащена топливом. Установите рычаг газа в положение максимальных оборотов (положение 1 - «Заяц», Рис. 10) и повторите попытку запуска. Если в результате этого двигатель всё равно не запускается обратитесь к таблице ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ. Если и это не помогает, то обратитесь в авторизованный сервисный центр.*

## ОСТАНОВКА ДВИГАТЕЛЯ

Для остановки двигателя в нормальном рабочем режиме выполните следующее:

1. Прекратите работу и отключите привод триммерной головки.
2. Переведите рычаг газа в положение 2 холостых оборотов (Рис. 10) и дайте двигателю поработать в течение 10 секунд.
3. Переведите рычаг газа в положение 3 остановки двигателя (Рис. 10).

## ОБКАТКА ДВИГАТЕЛЯ

Первые 5 часов работы двигателя являются временем, в течение которого происходит приработка деталей друг к другу. Поэтому на этот период соблюдайте следующие требования.



### ВНИМАНИЕ!

*При эксплуатации нового двигателя первая замена масла производится через 5 часов работы двигателя.*

1. Не перегружайте двигатель длительной непрерывной работой, особенно при высоких температурах, или запыленности.
2. Не обкатывайте двигатель без нагрузки.
3. После обкатки обязательно замените масло в двигателе. Масло лучше всего сливать пока двигатель еще не остыл после работы, в этом случае масло сольется более полно и быстро. Проверяйте уровень масла и, при необходимости, доливайте масло в соответствии с предписаниями в разделах ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ, ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА.

## ПРАВИЛА РАБОТЫ



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

*Разнообразный мусор, например, ветки и камни, может отбрасываться газонокосилкой с достаточно большой силой, что может привести к травмам и порче материальных ценностей.*



### ВНИМАНИЕ!

*Перед началом кошения обязательно подготовьте рабочую зону. Осмотрите газон и уберите посторонние предметы (камни, палки, провода и т.д.). Убедитесь в отсутствии на участке работы арматуры, пней, камней и других препятствий. В результате встречи вращающегося корда с предметом предмет может быть отброшен с силой достаточной для нанесения травм и причинения ущерба. Также может произойти обрыв корда.*

1. Установите газонокосилку в начале участка работы. Убедитесь, что в зоне вращения корда нет посторонних предметов.
2. В соответствии с разделом ЗАПУСК ДВИГАТЕЛЯ запустите двигатель и прогрейте его.
3. Переведите рычаг газа в положение максимальных оборотов двигателя.

4. Включите привод триммерной головки. Для этого правой рукой прижмите стопор рычага включения триммерной головки в рабочей рукоятке, а левой рукой переведите рычаг включения привода триммерной головки в переднее положение до его фиксации в нажатом положении (до щелчка) (Рис. 13).

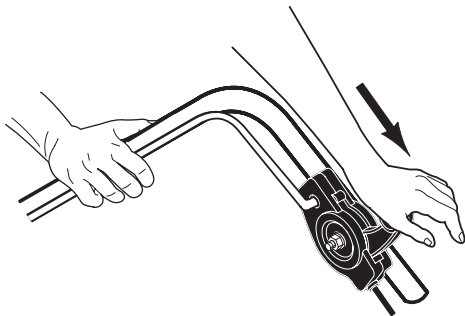


Рис. 13 Включение привода триммерной головки

5. После включения привода триммерной головки начните движение газонокосилки вперед для осуществления скашивания.

При работе газонокосилкой необходимо соблюдать следующие правила:



### ВНИМАНИЕ!

*Не опирайте газонокосилку на триммерную головку. Не прижимайте триммерную головку к земле для получения минимальной высоты среза травы. Ограничительная чашка триммерной головки не предназначена для постоянного контакта с землёй. Из-за интенсивного трения ограничительная чашка триммерной головки изнашивается и разрушается, что в итоге приводит к невозможности использования газонокосилки по назначению.*



### ВНИМАНИЕ!

*Ограничительная чашка триммерной головки является расходным материалом и не подлежит замене по гарантии.*

1. Удерживайте газонокосилку с помощью рабочей рукоятки так, чтобы плоскость вращения корда была параллельно земле.
2. Касания ограничительной чашки триммерной головки к поверхности земли должны быть лёгкими и кратковременными, в противном случае это приведёт к быстрому износу ограничительной чашки.
3. Вращение корда происходит по часовой стрелке если смотреть сверху. Старайтесь скашивать траву левой полусферой вращающегося корда, благодаря этому трава будет отбрасываться в сторону от Вас.
4. При скашивании высокой и толстой травы двигайтесь медленнее для достижения требуемого результата. При необходимости, проводите скашивание в несколько приёмов каждый раз уменьшая высоту скашивания.
5. В процессе работы двигайтесь поперек склона. Запрещается двигаться вверх или вниз по склону.
6. Запрещается работать на сырых и скользких склонах. Запрещается работать на крутых склонах более 15°. Если на склоне трудно удерживать равновесие, он не пригоден для скашивания.



### **ВНИМАНИЕ!**

*В результате работы газонокосилки с углом наклона более 15° произойдет выход двигателя из строя из-за недостаточной смазки, что не будет являться гарантийным случаем.*

7. Регулярно проверяйте длину корда. При чрезмерно коротком корде процесс скашивания замедлится. После сокращения длины триммерного корда наполовину его необходимо заменить. См. раздел «ЗАМЕНА КОРДА В ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКЕ»

8. Если в процессе работы возникла вибрация проверьте состояние корда. Возможно, один корд оторван, что привело к возникновению дисбаланса и вибрации. В этом случае одновременно замените оба корда.
9. Регулярно (сразу после окончания работы) очищайте от травы внутреннюю часть корпуса газонокосилки. Если там будут скапливаться остатки травы и другой мусор, то производительность газонокосилки будет снижена.



### **ВНИМАНИЕ!**

*Держите воздушозаборные отверстия в верхней крышке двигателя чистыми и свободными от скошенной травы, пыли и другого мусора. Это обеспечит нормальное охлаждение двигателя и продлит срок его службы.*

## **ИЗМЕНЕНИЕ ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ**



### **ВНИМАНИЕ!**

*Перед установкой высоты скашивания заглушите двигатель. Снимите со свечи зажигания колпачок высоковольтного провода.*

Высота скашивания может быть установлена в пределах от 38 до 76 мм. Рекомендуемая высота скашивания- 51 мм.

1. Используя шестигранный ключ из комплекта поставки ослабьте затяжку двух стопорных болтов (Рис. 14)

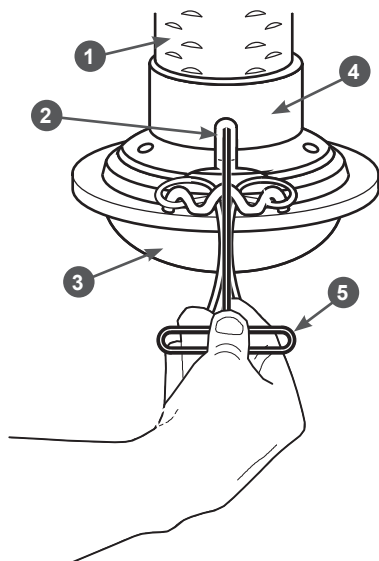


### **ВНИМАНИЕ!**

*Стопорные болты находятся только на одной стороне триммерной головки. Если вы не нашли стопорные болты на одной стороне триммерной головки - проверьте противоположную сторону.*

2. Сдвигайте триммерную головку относительно ограничительной чашки вверх или вниз для установки высоты скашивания.
3. Затяните стопорные болты.





**Рис. 14 Регулировка высоты скашивания**

1. Метки для установки высоты скашивания
2. Болты стопорные
3. Чашка ограничительная триммерной головки
4. Головка триммерная
5. Ключ шестигранный

## ЗАМЕНА КОРДА В ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКЕ

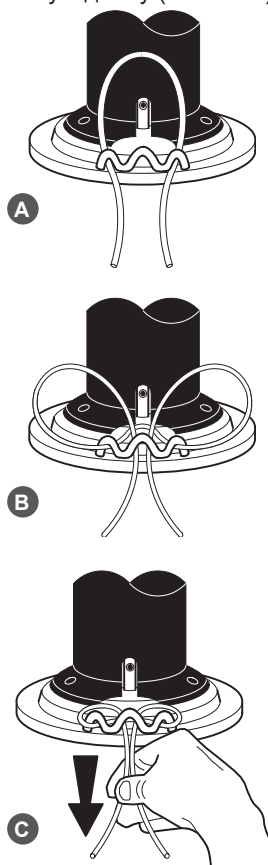
Для увеличения срока службы корда косилки необходимо следить за тем, чтобы он оставался влажным. В случае пересыхания нейлоновый корд становится хрупким. Запасной корд следует хранить в канистре с водой. Извлеченный из воды корд будет гибким, что облегчит его установку. Также благодаря гибкости корда значительно увеличивается его срок службы.

При износе корда более чем на половину его длины корд должен быть заменен.

Для замены корда:

1. Заглушите двигатель. Дождитесь остановки вращения триммерной головки.

2. Извлеките изношенный корд из держателя.
3. Приготовьте новый корд.
4. Проденьте концы нового корда в крайние петли (Рис.15А).
5. Затем соедините концы корда и проденьте их через центральную петлю держателя (Рис. 15В).
6. Убедитесь, что концы корда имеют одинаковую длину (Рис. 15С).



**Рис. 15 Замена триммерного корда**

Для получения наилучшей производительности используйте триммерный корд диаметром 4 мм. Длина нового триммерного корда составляет 546 мм.

## 11. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### ВИДЫ РАБОТ И ПЕРИОДИЧНОСТЬ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Для поддержания высокой эффективности работы устройства необходимо периодически проверять его техническое состояние и выполнять необходимые регулировки. Периодичность технического обслуживания и виды выполняемых работ приведены в Таблице 2 «Виды работ и периодичность технического обслуживания».



#### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Заглушите двигатель и дайте ему остыть перед тем, как выполнять какие-либо работы по техническому обслуживанию.



#### **ОСТОРОЖНО!**

Все работы по техническому обслуживанию выполняются в защитных перчатках на холодном двигателе.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Несвоевременное техническое обслуживание или не устранение проблемы перед работой, может стать причиной поломки устройства. Выход из строя устройства по этой причине не будет являться гарантийным случаем. Всегда выполняйте работы по техническому обслуживанию по графику, указанному в данном руководстве.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Для выполнения технического обслуживания и ремонта используйте только оригинальные запасные части CHAMPION. Выход из строя устройства при использовании запасных частей, расходных материалов не соответствующих по качеству, а также при использовании не оригинальных запасных частей не будет являться гарантийным случаем.



#### **ВНИМАНИЕ!**

График технического обслуживания (ТО) применим к нормальным рабочим условиям. Если Вы эксплуатируете устройство в экстремальных условиях, таких как: работа при высоких температурах, при сильной запыленности, необходимо сократить интервалы между ТО.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Обороты двигателя отрегулированы на заводе-изготовителе для максимально эффективной работы устройства. Регулировка карбюратора и оборотов двигателя должна выполняться только в авторизованном сервисном центре.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается производить самостоятельную регулировку карбюратора и оборотов двигателя. Выход двигателя из строя из-за самостоятельной неправильно выполненной регулировки карбюратора и оборотов двигателя не будет являться гарантийным случаем.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ СИСТЕМЫ ОХЛАЖДЕНИЯ



#### **ОСТОРОЖНО!**

Двигатель при работе нагревается. Детали двигателя, особенно глушитель, нагреваются до очень высокой температуры. Прикосновение к ним может привести к сильному ожогу. Воспламеняемый мусор, например, листья, трава, хворост и т.п., могут загореться.



#### **ВНИМАНИЕ!**

Не допускается использование воды для очистки двигателя. Вода может попасть в двигатель и его топливную систему. Для очистки двигателя используйте щетку или сухую тряпку.



ТАБЛИЦА 2. Виды работ и периодичность технического обслуживания

Виды работ		Периодичность проведения работ						
Работа	Операции	Перед работой	Каждые 25 часов	Каждые 50 часов	Каждые 6 месяцев или 100 часов	Каждый год или 300 часов	При повреждении	При необходимости
Контрольный осмотр		X					X	X
<b>Техническое обслуживание двигателя</b>								
Проверка крепежных деталей*	Проверить	X					X	X
	Затянуть	X					X	X
Обслуживание системы охлаждения	Очистить	После работы				X (1)		X
Замена моторного масла*	Проверить уровень	X						
	Заменить	Первые 5 часов	Первые 25 часов	X				
Обслуживание воздушного фильтра*	Проверить	X						
	Очистить		X (1)					
	Заменить					X (1)	X (1)	X (1)
Обслуживание карбюратора	Слить топливо	Каждые 6 месяцев или 100 часов и перед постановкой на хранение						
Регулировка зазоров клапанов	Проверить					x(2)		
	Отрегулировать							X(2)
Обслуживание топливопровода	Проверить	X						
	Заменить						X(2)	
Обслуживание свечи зажигания*	Проверить			X				
	Заменить				X			X
<b>Техническое обслуживание устройства</b>								
Обслуживание корпуса газонокосилки	Очистить	После работы						
Обслуживание триммерной головки*	Проверить	X					X	X
	Заменить корд*							
	Заменить ограничительную чашку*						X	X
Обслуживание ремня* привода триммерной головки	Проверить		X					
	Заменить						X	X

(\*) Данные запчасти и расходные материалы не подлежат замене по гарантии.

(1) Техническое обслуживание должно осуществляться более часто, при работе в пыльных условиях.

(2) Данный вид работ необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

Двигатель газонокосилки с принудительным воздушным охлаждением. Грязь или мусор может воспрепятствовать потоку воздуха и стать причиной перегрева двигателя, что приведет к ухудшению рабочих характеристик и сокращению срока службы двигателя.

1. Перед очисткой дайте время глушителю, цилиндру двигателя и ребрам охлаждения остыть.
2. Извлеките накопившийся воспламеняемый мусор из глушителя и области цилиндра.
3. Используйте щетку или сухую тряпку для удаления мусора из вентиляционных отверстий в верхней крышке двигателя.
4. Содержите все тяги, пружины и регуляторы управления в чистоте
5. Не допускайте накапливания воспламеняемого мусора в пространстве вокруг глушителя и за ним.
6. Убедитесь, что охлаждающие ребра цилиндра свободны от грязи и мусора.



### ВНИМАНИЕ!

Со временем грязь и мусор могут скопиться в ребрах охлаждения цилиндра и стать причиной перегрева двигателя. Этот мусор невозможно увидеть без частичной разборки двигателя. Для осмотра и очистки системы охлаждения в соответствии с графиком технического обслуживания обратитесь в авторизованный сервисный центр CHAMPION.

## ЗАМЕНА МОТОРНОГО МАСЛА



### ПРИМЕЧАНИЕ!

Замену масла рекомендуется производить на теплом двигателе. Это позволит слить отработанное масло более полно и быстрее.



### ВНИМАНИЕ!

Замену масла в двигателе рекомендуется производить вместе с помощником.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

Перед заменой масла, во избежание утечки топлива, рекомендуется полностью выработать топливо в топливном баке.

1. Подготовьте емкость для слива отработанного масла.
2. Установите газонокосилку на ровной горизонтальной поверхности.
3. Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания.
4. Очистите от загрязнений зону вокруг маслосаливной горловины.
5. Осторожно открутите крышку-щуп маслосаливной горловины, протрите его насухо и отложите в сторону.
6. Вместе с помощником наклоните газонокосилку направо на 90°, так чтобы емкость для слива отработанного масла находилась под маслосаливной горловиной и слейте отработанное масло в подготовленную для этого емкость.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед наклоном газонокосилки убедитесь в том, что крышка топливного бака надежно затянута.

7. Верните газонокосилку в горизонтальное положение.
8. Залейте необходимый объем нового масла рекомендованной категории и вязкости, соответствующей температуре окружающего воздуха.
9. Установите крышку-щуп в отверстие маслосаливной горловины, не закручивая ее. Аккуратно вытащите щуп и осмотрите его. Уровень масла должен соответствовать верхней отметке 1 на щупе (Рис. 16).



**Рис. 16** Уровень масла в картере двигателя

1. Максимальный уровень
2. Минимальный уровень

При недостаточном уровне масла в картере необходимо долить масло до верхней отметки на щупе. Не допускайте перелива или превышения максимального уровня масла в картере двигателя.

10. Установите крышку-щуп в маслозаливную горловину и плотно закрутите ее.
11. Установите колпачок высоковольтного провода на свечу зажигания.



### **ВНИМАНИЕ!**

Своевременно производите замену масла в двигателе. Выход из строя двигателя в результате работы на отработавшем свой ресурс масле не будет являться гарантийным случаем.



### **ВНИМАНИЕ!**

Проверяйте надежность установки крышки-щупа перед каждым запуском двигателя.



### **ПРИМЕЧАНИЕ!**

Отработанное масло является опасным веществом. Соблюдайте правила охраны окружающей среды при утилизации моторного масла.

## **ОБСЛУЖИВАНИЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА**

Загрязнение воздушного фильтра может препятствовать проходу воздуха для образования воздушно-топливной смеси. Для предотвращения неисправностей двигателя необходимо осуществлять регулярное обслуживание воздушного фильтра. При работе в условиях повышенной запыленности воздушный фильтр необходимо обслуживать чаще.

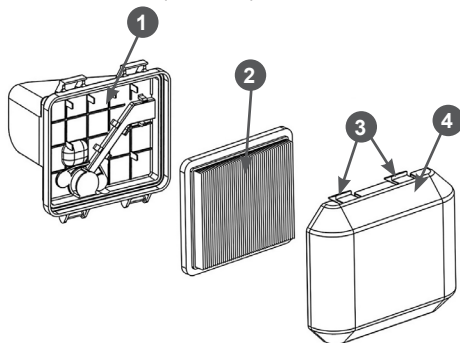


### **ВНИМАНИЕ!**

Запрещается работа двигателя с грязными или повреждёнными фильтрующими элементами. Запрещается работа двигателя без фильтрующих элементов. В противном случае, попадание грязи и пыли приведет к быстрому износу двигателя. Выход из строя двигателя по этим причинам не будет являться гарантийным случаем.

Для обслуживания воздушного фильтра:

1. Нажмите на фиксаторы 3 и снимите крышку 4 воздушного фильтра (Рис. 17).
2. Извлеките бумажный фильтрующий элемент 2 (Рис. 17).



**Рис. 17** Обслуживание воздушного фильтра

1. Корпус воздушного фильтра
2. Элемент фильтрующий бумажный
3. Фиксаторы
4. Крышка воздушного фильтра

3. Проверьте чистоту и целостность фильтрующего элемента.
4. Если бумажный фильтрующий элемент повреждён (смят, в нём имеются отверстия, резиновое уплотнение элемента повреждено) и сильно загрязнён (бумажный фильтрующий элемент приобрёл тёмный цвет (серый и коричневый), имеются масляные пятна), бумажный фильтрующий элемент необходимо заменить. При незначительном загрязнении несколько раз постучите элементом о чистую и твёрдую поверхность, чтобы удалить крупную грязь, после чего продуйте его сжатым воздухом (давление не более 207 кПа (2,1 кгс/см<sup>2</sup>)) изнутри наружу;



### ВНИМАНИЕ!

Очистка сжатым воздухом позволяет удалить в основном только грязь, которая скопилась на поверхности, поэтому использовать такой метод очистки многократно не рекомендуется. В случае любых сомнений замените фильтрующий элемент.



### ВНИМАНИЕ!

Никогда не пытайтесь удалить грязь при помощи щетки или других предметов, это еще больше загонит грязь в волокнистую структуру.

5. Произведите очистку крышки 4 воздушного фильтра и корпуса 1, не допуская попадания пыли и грязи в воздуховод, ведущий к карбюратору (Рис. 17).
6. Установку фильтрующих элементов и крышки воздушного фильтра производите в обратной последовательности.



### ВНИМАНИЕ!

Эксплуатация двигателя с грязными или поврежденными фильтрующими элементами, или без фильтрующих элементов приведет к попаданию грязи и пыли в карбюратор и двигатель, что в свою

очередь, станет причиной его быстрого износа. Двигатель в этом случае не подлежит ремонту по гарантии.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КАРБЮРАТОРА

Через каждые 6 месяцев или 100 часов работы, в зависимости от того, что наступит раньше, а также перед постановкой газонокосилки на хранение, необходимо сливать топливо с поплавковой камеры карбюратора. Это необходимо для удаления воды и грязи, которые оседают в карбюраторе во время работы.

1. Установите под карбюратор 1 подходящую емкость (Рис. 18).
2. Открутите болт 2 сливного отверстия и слейте топливо из поплавковой камеры карбюратора (Рис. 18).

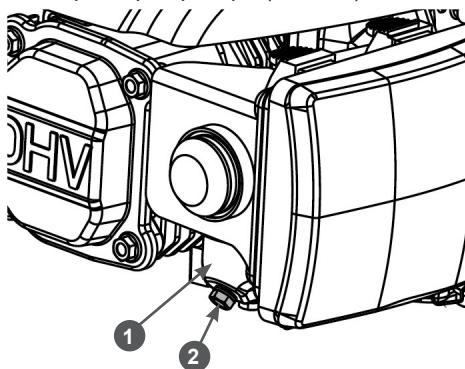


Рис. 18 Слив топлива из карбюратора

1. Карбюратор
2. Болт сливного отверстия
3. Закрутите болт сливного отверстия.

## РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРОВ КЛАПАНОВ



### ВНИМАНИЕ!

Данная операция должна выполняться только в авторизованном сервисном центре.



### ВНИМАНИЕ!

Зазоры клапанов необходимо проверять через каждые 300 часов работы.

Зазор впускного клапана:  $0,10 \pm 0,02$  мм (холодный двигатель).

Зазор выпускного клапана:  $0,15 \pm 0,02$  мм (холодный двигатель).

## ОБСЛУЖИВАНИЕ СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ

Рекомендованная свеча зажигания F6RTC или ее аналоги (CHAMPION – RN6YC, NGK – BPR7ES, IGP – F7RTC).



### ВНИМАНИЕ!

*Использование свечи зажигания, отличной по своим параметрам от рекомендованной, может привести к выходу двигателя из строя. Двигатель в этом случае не подлежит ремонту по гарантии.*

1. Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания и удалите грязь вокруг свечи зажигания.
2. Открутите свечу зажигания свечным ключом.



### ВНИМАНИЕ!

*Никогда не откручивайте свечу, пока двигатель полностью не остыл — существует опасность повреждения резьбовой части головки цилиндра.*

3. Проверьте свечу зажигания, если электроды изношены или повреждена изоляция, замените свечу.
4. Измерьте зазор А между электродами В. Зазор должен быть  $0,7-0,8$  мм (Рис. 19). При увеличении или уменьшении требуемого зазора, рекомендуется заменить свечу, так как регулировка зазора может привести к изменению качества искрообразования.

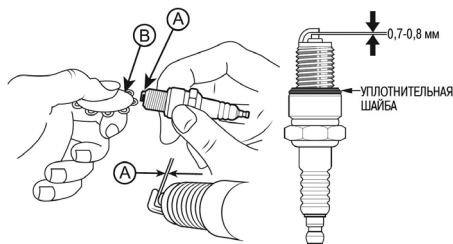


Рис. 19 Обслуживание свечи зажигания

А - Зазор, В - Щуп

5. Аккуратно закрутите свечу зажигания руками.
6. После того, как свеча зажигания установлена на место, затяните её свечным ключом.



### ВНИМАНИЕ!

*При установке новой свечи зажигания для обеспечения требуемой затяжки, закрутите свечу ключом еще на 1/2 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу. При установке, бывшей в эксплуатации свечи зажигания, для обеспечения требуемой затяжки закрутите свечу ключом еще на 1/4-1/8 оборота после посадки буртика свечи на уплотнительную шайбу.*



### ВНИМАНИЕ!

*Свеча зажигания должна быть надежно затянута. Не затянутая должным образом или чрезмерно затянутая свеча зажигания может привести к повреждению двигателя.*

7. Установите на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КОРПУСА ГАЗОНОКОСИЛКИ

Регулярно проводите проверку состояния корпуса газонокосилки и очистку его от загрязнений. Очистку рекомендуется проводить водой и мягкой щеткой либо продувать сжатым воздухом.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

При очистке внутренней части корпуса газонокосилки разрешается наклонять газонокосилку только так, чтобы свеча зажигания двигателя была всегда сверху. Работы по очистке внутренней части корпуса газонокосилки рекомендуется выполнять с помощником.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ РЕМНЯ ПРИВОДА ТРИММЕРНОЙ ГОЛОВКИ

Каждые 25 часов работы газонокосилки проверяйте состояние ремня привода триммерной головки.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Все операции по проверке состояния ремня, а также по замене ремня, выполняются при неработающем двигателе.



### ОСТОРОЖНО!

Проверку состояния приводного ремня необходимо выполнять в защитных перчатках.



### ВНИМАНИЕ!

При проверке состояния приводного ремня наклон двигателя газонокосилки в сторону свечи зажигания, а также в сторону глушителя и воздушного фильтра не допускается. В противном случае это может привести к попаданию моторного масла в камеру сгорания, глушитель и воздушный фильтр, что в свою очередь станет причиной возникновения трудностей с запуском двигателя, образования нагара на свече зажигания; увеличения дымности выхлопных газов.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

При проверке состояния приводного ремня разрешается наклонять газонокосилку только так, чтобы свеча зажигания двигателя была всегда сверху. Проверку состояния приводного ремня рекомендуется выполнять вместе с помощником.

Для проверки состояния приводного ремня выполните следующее:

1. Снимите со свечи зажигания колпачок высоковольтного провода и открутите свечу зажигания.
2. Наклоните газонокосилку так, чтобы рабочая рукоятка легла на землю. Помощник после этого должен удерживать газонокосилку в наклонном положении.
3. Открутите две гайки крепления задней части защитного кожуха к корпусу газонокосилки (Рис. 20).
4. Открутите четыре гайки и четыре болта крепления триммерной головки и защитного кожуха к корпусу триммерной головки (Рис. 20).

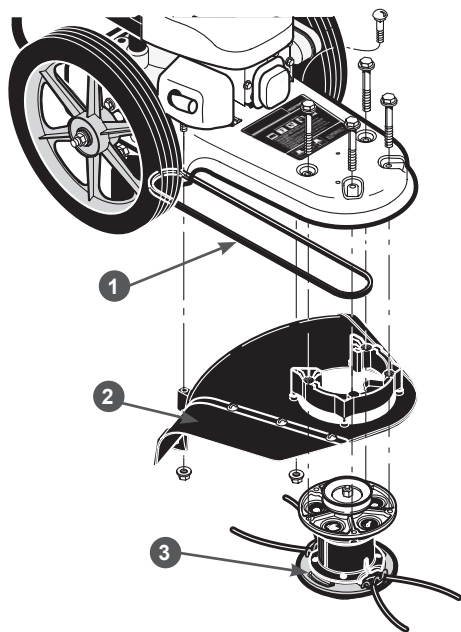
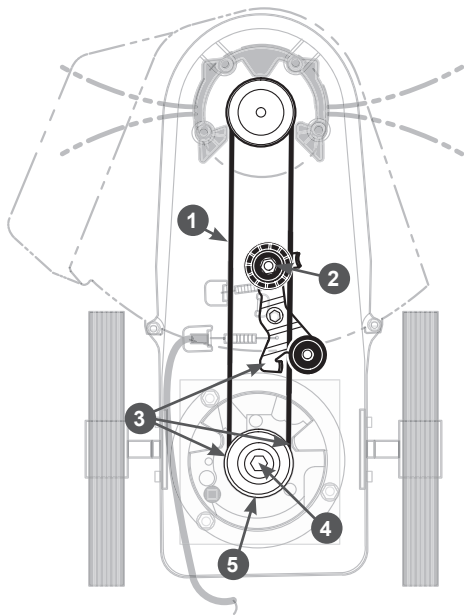


Рис. 20 Снятие защитного кожуха и корпуса триммерной головки

1. Ремень
2. Кожух защитный
3. Головка триммерная

5. Открутите гайку крепления натяжного ролика ремня и снимите ролик.
6. Снимите с газонокосилки ремень привода. Не сгибайте направляющие ремня.
7. Осмотрите ремень на наличие трещин, разрывов, отслоения корда. При обнаружении повреждений ремень необходимо заменить.
8. Установку нового ремня и сборку производите в обратной последовательности.



**Рис. 21** Схема установки ремня (вид снизу)

1. Ремень
2. Ролик натяжной
3. Направляющая ремня
4. Болт крепления ведущего шкива
5. Шкив ведущий



## 12. ХРАНЕНИЕ, ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ, РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

### ХРАНЕНИЕ

Назначенный срок хранения 5 лет. По истечении срока хранения устройство направляется в авторизованный сервисный центр для принятия решения об установлении новых сроков хранения и службы, или утилизации.

Устройство следует хранить в сухом, не запыленном помещении.

При хранении должна быть обеспечена защита устройства от атмосферных осадков.

Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.

Устройство во время хранения должно быть недоступно для детей.

Если предполагается, что устройство не будет эксплуатироваться длительное время, то необходимо выполнить специальные мероприятия по консервации.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

*Все работы по консервации проводятся на холодном двигателе.*

1. Слейте топливо из топливного бака и карбюратора (Рис. 18).
2. При необходимости замените масло в двигателе.
3. Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания. Откройте свечу зажигания и залейте в цилиндр двигателя примерно 5мл чистого моторного масла. Затем закрутите свечу зажигания руками на место, но не устанавливайте на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода. Несколько раз плавно потяните за шнур стартера для того, чтобы масло распределилось по цилиндру. Плавно потяните за ручку стартера до возникновения сопротивления. Отпусти-

те ручку стартера. Теперь впускной и выпускной клапаны двигателя закрыты, и цилиндр защищен от коррозии.

4. Затяните свечу зажигания свечным ключом и установите на свечу зажигания колпачок высоковольтного провода.
5. Очистите ребра цилиндра от загрязнений, обработайте все поврежденные места, и покройте участки, которые могут заржаветь, тонким слоем масла. Смажьте рычаги управления, при необходимости, универсальной смазкой CHAMPION EP-0.
6. Накройте двигатель плотным материалом, который надежно защитит его от пыли.



### ВНИМАНИЕ!

*Бензин окисляется и портится во время хранения. Старое топливо оставляет смолистые отложения, которые загрязняют топливную систему и могут быть причиной выхода двигателя из строя. Гарантия не распространяется на повреждения топливной системы или двигателя, вызванные пренебрежительной подготовкой к хранению.*

### ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПОСЛЕ ХРАНЕНИЯ

Подготовьте устройство к работе в соответствии с разделом ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ.

Перед запуском двигателя обязательно проведите предварительный осмотр.

Проверьте соединение движущихся частей, отсутствие поломок деталей, которые влияют на работу газонокосилки. Если газонокосилка имеет повреждения, устраните их перед эксплуатацией.

Для возобновления работы после длительного хранения:



1. Снимите колпачок высоковольтного провода со свечи зажигания. Открутите свечу зажигания.
2. Нажмите рычаг остановки двигателя и несколько раз интенсивно дерните за ручку стартера, чтобы удалить лишнее масло из камеры сгорания.
3. Обслужите свечу или установите новую свечу зажигания. Закрутите свечу, и установите колпачок высоковольтного провода на свечу зажигания.

Если топливо было слито во время подготовки к хранению, заполните топливный бак свежим бензином.

Если Вы храните канистру с бензином для дозаправки, убедитесь, что она содержит свежий бензин.

Если цилиндр был покрыт маслом во время подготовки к хранению, двигатель после запуска может немного дымить. Это нормально.

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

Устройство можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее с сохранением устройства от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химически активных веществ. Наличие в воздухе паров кислот, щелочей и других агрессивных примесей не допускается.

Перед транспортированием устройства любым видом транспорта необходимо слить топливо и моторное масло.

Во время погрузочно-разгрузочных работ устройство не должно подвергаться ударам, падениям и воздействию атмосферных осадков.

При транспортировании устройства любым видом транспорта устройство долж-

но находиться в рабочем положении и быть надежно закреплено, чтобы исключить его наклон и опрокидывание. Наклон устройства в любую сторону более 15° запрещается.

Условия транспортирования устройства при воздействии климатических факторов:

- температура окружающего воздуха от минус 40 до плюс 40°C;
- относительная влажность воздуха не более 80 % при 20°C.

Перемещение устройства с одного рабочего места на другое производится с помощью рабочей рукоятки и колес.

## РЕАЛИЗАЦИЯ

Реализация устройства осуществляется в соответствии с законами государственного регулирования торговой деятельности, правилами реализации товаров в предприятиях, а также иными подзаконными нормативными правовыми актами в стране, где реализуется устройство.

## УТИЛИЗАЦИЯ

Срок службы устройства составляет 5 лет при условии выполнения всех требований данного руководства по эксплуатации. По окончании срока службы утилизация устройства должна производиться в соответствии с нормами, действующими в стране, где эксплуатируется устройство.



## ПРИМЕЧАНИЕ!

*Не выбрасывайте устройство вместе с бытовым мусором. Для утилизации устройства обратитесь в специализированные пункты переработки вторичного сырья.*

## 13. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### НЕИСПРАВНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ

<i>Возможная причина</i>	<i>Метод устранения</i>
<b>Двигатель не запускается</b>	
Пустой топливный бак	Залейте топливо в топливный бак
Некачественное или старое топливо	Замените топливо
Неисправна свеча зажигания	Замените свечу зажигания
Рычаг остановки двигателя не нажат	Нажмите и удерживайте рычаг остановки двигателя
Бедная топливная смесь	Нажмите 3 раза ручной топливный насос для запуска
<b>Двигатель останавливается</b>	
Закончилось топливо	Залейте топливо в топливный бак
Засорен воздушный фильтр	Проведите техническое обслуживание фильтра
Неправильная работа карбюратора	Отрегулируйте или замените карбюратор*
Неисправна свеча зажигания	Замените свечу зажигания
<b>Двигатель не развивает мощности</b>	
Засорен воздушный фильтр	Проведите техническое обслуживание фильтра
Износ поршневых колец	Замените поршневые кольца*
Неправильная работа карбюратора	Отрегулируйте или замените карбюратор*
<b>Двигатель дымит, выхлопные газы голубого цвета</b>	
Увеличенный зазор между стержнем клапана и направляющей втулкой	Замените изношенные детали*
Предельный износ поршня, цилиндра	Замените изношенные детали*
Предельный износ поршневых колец	Замените кольца*
Повышенный уровень масла в картере	Слейте излишки масла из картера
<b>Двигатель дымит, выхлопные газы черного цвета</b>	
Перегрузка двигателя	Уменьшите нагрузку на двигатель
Засорен воздушный фильтр	Проведите техническое обслуживание фильтра
<b>Большой расход масла</b>	
Увеличенный зазор между стержнем клапана и направляющей втулкой	Замените изношенные детали*
Износ цилиндропоршневой группы	Замените*
Засорен воздушный фильтр	Проведите техническое обслуживание фильтра
Износ маслосъемного колпачка	Замените маслосъемный колпачок*

<i>Возможная причина</i>	<i>Метод устранения</i>
<b>Неустойчивая работа двигателя</b>	
Неправильные зазоры клапанов	Проверьте и отрегулируйте зазоры клапанов*
Неисправность регулятора оборотов	Найдите и устраните причину*
Неправильная работа карбюратора, либо его засорение	Отрегулируйте, прочистите карбюратор*
<b>Стук в головке цилиндра</b>	
Зазоры клапанов увеличены	Отрегулируйте зазор, при большом износе замените изношенные детали*
Увеличенный зазор между шатуном и поршневым пальцем	Замените изношенные детали*
<b>Посторонний шум</b>	
Внутренние повреждения двигателя	Обратитесь в авторизованный сервисный центр

## НЕИСПРАВНОСТИ ГАЗОКОСИЛКИ

<i>Возможная причина</i>	<i>Метод устранения</i>
<b>Низкая производительность скашивания</b>	
Триммерный корд слишком короткий	Длина нового корда – 546 мм. Если корд короче половины этой длины, замените его
<b>Сильная вибрация при работе</b>	
Длина корда сильно различается	Отрегулируйте концы корда триммерной головки таким образом, чтобы они были примерно одинаковой длины
Ослаблены гайки или болты крепления	Затяните, либо обратитесь в сервисный центр
Триммерная головка неисправна	Замените*
<b>Триммерная головка не удерживает корд</b>	
Триммерный корд не закреплен должным образом	Следуйте инструкциям раздела «Замена корда» данного руководства
Держатель корда неисправен	Замените*
Корд газонокосилки неправильного диаметра	Используйте корд диаметром 4 мм

(\* Указанные работы необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре

Если неисправность своими силами устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если возникли другие неисправности, не указанные в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## 14. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Газонокосилка предназначена для профессионального (коммерческого) использования.

Гарантийный срок эксплуатации при профессиональном (коммерческом) использовании составляет 3 месяца со дня передачи устройства покупателю.

Гарантийный срок эксплуатации устройства составляет 12 месяцев со дня передачи устройства покупателю при любительском использовании\*.



### ПРИМЕЧАНИЕ!

*Любительское использование устройства подразумевает использование для личных (бытовых) нужд не более 200 часов в год.*

Претензии по качеству принимаются только при условии, что обнаруженные недостатки и рекламация заявлены в течение гарантийного срока, установленного на устройство.

Претензии по комплектности и внешнему виду товара после передачи товара Покупателю не принимаются.

**Для гарантийного обслуживания устройство предоставляется в сервисный центр:**

- в полной комплектации (в полностью собранном состоянии);
- с остатком топлива в топливном баке не менее 1/3 от общего объёма бака;
- в чистом виде.

**При несоблюдении этих требований сервисный центр имеет право отказать вам в гарантийном обслуживании.**

В течение гарантийного срока рекомендуется проходить техническое обслуживание устройства (услуги платные).

### ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ:

1. На устройство, у которого серийный номер неразборчив или удален.

2. На устройство, эксплуатировавшееся с нарушением требований руководства по эксплуатации, в том числе, если использовались не рекомендованные заводом-изготовителем расходные материалы.
3. На устройство, которое вышло из строя в результате естественного износа из-за интенсивного использования.
4. На устройство с повреждениями, возникшими вследствие эксплуатации с не устранёнными перед работой неисправностями и/или самостоятельно произведенными конструктивными изменениями.
5. На устройство с повреждениями, возникшими вследствие технического обслуживания, ремонта лицами или организациями, не имеющими соответствующих полномочий, а также использования при ремонте и техническом обслуживании неоригинальных запасных частей.
6. На устройство с повреждениями, вызванными внешними механическими, термическими, химическими воздействиями, небрежным обращением, стихийными бедствиями, а также замерзанием жидкости внутри устройства.
7. На устройство с повреждениями, вызванными попаданием внутрь устройства, а также в рабочие органы устройства посторонних предметов, жидкостей, а также засорением вентиляционных отверстий.
8. На устройство с повреждениями, возникшими из-за самостоятельного ремонта или разборки.
9. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за использования топлива, не соответствующего государственному стандарту качества.
10. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за использования загрязненного или старого (хра-

- нившегося более 3 месяцев) топлива; использования топлива, хранившегося в таре, не предназначенной специально для хранения горюче-смазочных материалов; использования любых других видов топлива, кроме указанного в руководстве по эксплуатации.
11. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за пренебрежительной подготовки к хранению (оставление бензина или топливной смеси в топливной системе двигателя на длительный срок (более 30 дней)).
  12. На неисправности и повреждения двухтактного двигателя, возникшие из-за: использования несоответствующего типа масла; работы на топливной смеси с неправильным соотношением масло-бензин.
  13. На неисправности и повреждения четырехтактного двигателя, возникшие из-за: эксплуатации без масла в картере двигателя, с недостаточным количеством масла в картере двигателя; использования масла, не соответствующего температуре окружающей среды; несвоевременной замены масла (несоблюдения графика технического обслуживания).
  14. На неисправности и повреждения (в том числе на повреждения (задиры) цилиндропоршневой группы 2х-тактного двигателя), возникшие из-за регулярной и длительной (более 5 минут) работы двигателя на холостых или пониженных оборотах, или без нагрузки/с недостаточной нагрузкой.
  15. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за применения таких средств для облегчения запуска, как «Пусковая аэрозоль», «Холодный старт», «Быстрый старт» и им подобных.
  16. На неисправности и повреждения двигателя, возникшие из-за: загрязнения ребер охлаждения цилиндра, масляного радиатора двигателя; блокирования отверстий на кожухе маховика и ручном стартере двигателя; по иным причинам, затрудняющим нормальный теплообмен двигателя с окружающей средой.
  17. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за использования свечи зажигания, отличной по своим параметрам от рекомендованной руководством по эксплуатации.
  18. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за неправильной подготовки воздушного фильтра к работе или неправильной сборки воздушного фильтра пользователем.
  19. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими при эксплуатации с грязными или поврежденными фильтрующими элементами воздушного или топливного фильтра, или без фильтрующих элементов.
  20. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за удара ножа о препятствие (камень, пень и т.д.), что привело к изгибу коленвала, вибрации и разрушению деталей деки и двигателя.
  21. На двигатель устройства с повреждениями, возникшими из-за разбалансировки ножа при заточке, что привело к появлению вибрации и разрушению деталей деки и двигателя.
  22. На детали и узлы устройства: ножи, адаптеры, детали крепления ножа, триммерный корд, триммерные головки и их составляющие, выключатели, приводные ремни, шкивы, приводные шестерни, тросы, колеса, травосборники.
  23. На детали и узлы двигателя: свечи, фильтры, карбюраторы, топливные насосы, детали стартерной группы (в т. ч. электрического стартера), фрикционные накладки механизма тормоза маховика, аккумуляторные батареи.

(\* *Гарантийные сроки и условия гарантии могут быть изменены без предварительного уведомления. Актуальная информация о гарантийных обязательствах приведена на сайте [www.championtool.ru](http://www.championtool.ru)*





**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО  
БЕЗПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ ВНОСИТЬ  
ИЗМЕНЕНИЯ В КОМПЛЕКТНОСТЬ, КОНСТРУКЦИЮ  
ОТДЕЛЬНЫХ ДЕТАЛЕЙ И УЗЛОВ,  
НЕ УХУДШАЮЩИЕ КАЧЕСТВО ИЗДЕЛИЯ.  
ПОСЛЕ ПРОЧТЕНИЯ РУКОВОДСТВА  
СОХРАНИТЕ ЕГО В ДОСТУПНОМ  
И НАДЕЖНОМ МЕСТЕ\*.**

Адреса сервисных центров в вашем регионе вы можете найти на сайте

**[WWW.CHAMPIONTOOL.RU](http://WWW.CHAMPIONTOOL.RU)**

Импортер: ООО «Ладога»

Адрес: 194292, г. Санкт-Петербург, ул. Домостроительная, д. 14, литер А, пом. 428

Производитель: WENLING QIANJIANG IMP. AND EXP. CO., LTD.

Адрес: Китай, Wanchang Road, Taiping Street, Wenling City, Zhejiang Province, China

тел: 0086-576-86152426

\* С последней версией руководства по эксплуатации можно ознакомиться на сайте [www.championtool.ru](http://www.championtool.ru).